

لا يتعين على بعض الأجانب الآخرين في القائمة الانتظار لمدة ٥ سنوات للتأهل للحصول على تأمين Medicaid، بما في ذلك السيدات الحوامل، والأطفال تحت سن ١٩ عامًا، وطالبي اللجوء، واللاجئين، وضحايا الاتجار بالبشر، والحاصلين على الوضع الخاص من الكوبيين والهايتيين، وحاملي البطاقة الخضراء ممن كانوا طالبي لجوء أو ضحايا الاتجار بالبشر أو حاصلين على وضع خاص من الكوبيين والهايتيين. كما يمكن للأجانب في القائمة أعلاه ممن لديهم علاقة بالجيش، مثل المحاربين القدامى أو في الخدمة (وأزواجهم وأطفالهم) عدم الانتظار لمدة ٥ سنوات للتأهل للحصول على Medicaid. يجب على جميع الأجانب الآخرين في القائمة أعلاه الانتظار لمدة ٥ سنوات بعد حصولهم على وضع الهجرة المؤهل ليصبحوا مؤهلين للحصول على Medicaid.

## في حالة عدم انطباق أي من حالات الهجرة المذكورة بالأعلى عليك:

إذا لم تكن مواطنًا أمريكيًا أو تنطبق عليك تصنيفات الهجرة بالأعلى، ولكن يمكن أن تكون مؤهلًا بطريقة أخرى للحصول على Medicaid من ولاية كارولينا الشمالية، يمكنك التقدم بطلب للحصول على التغطية الطارئة التي تشمل:

- دفع تكاليف الولادة. الحصول على تغطية التكاليف الطبية أثناء الولادة. يمكنك التقدم بطلب خلال ثلاثة أشهر بعد الولادة.
- دفع تكاليف الخدمات الطارئة. الحصول على التغطية للتكاليف الطبية الخاصة بعلاج حالات الطوارئ مثل النوبات القلبية، والسكتات الدماغية، والحوادث الخطيرة. يمكنك التقدم بطلب خلال ثلاثة أشهر بعد حدوث الحالة الطارئة.

للحصول على التغطية الطارئة، تقدم بطلب للحصول على Medicaid كالمعتاد، ولكن لا يتعين

تقديم أي وثائق أو الإجابة على الأسئلة حول وضع الهجرة.

## هل يمكن مشاركة بياناتي مع جهات إنفاذ قوانين الهجرة؟

لا يقوم Medicaid بمشاركة أي معلومات مع جهات إنفاذ قوانين الهجرة أو وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE). وسوف تبقى معلوماتك سرية ومحمية. ويشمل ذلك بيانات أفراد أسرته من ذوي حالات الهجرة المختلفة. ولا يمكن استخدام بياناتك لغرض إنفاذ قوانين الهجرة.

يجب فقط تقديم بيانات حالة الهجرة ورقم الضمان الاجتماعي لأفراد الأسرة المتقدمين للحصول على التغطية. على سبيل المثال، يمكن للوالد أو الوالدة، غير المؤهلين للحصول على التغطية، التقدم بطلب نيابة عن أطفالهم المؤهلين. لن يحتاج الوالد أو الوالدة إعطاء بيانات حالة الهجرة الخاصة بهم. للمزيد من المعلومات عن الأهلية للتأمين الصحي للمهاجرين، يُرجى قراءة كتيب المعلومات الصادر عن مركز العدالة في ولاية كارولينا الشمالية.

## هل يعتبر التقدم للحصول على Medicaid أو الحصول عليه ضمن حالات العالة على المجتمع؟

لا. لا يجعل التقدم للحصول على Medicaid أو الحصول عليه من المتقدم "عالة على المجتمع". ولن تؤثر على وضع هجرتك أو بطلب الهجرة الخاص بك. ثلاث معونات فقط تؤثر سلبًا على طلبات الهجرة: الدخل التأميني الإضافي (SSI)، والمساعدة المؤقتة للعائلات المحتاجة (TANF)، وتغطية Medicaid فقط في حالة الاحتياج إلى إقامة طويلة المدى في المستشفى أو الإقامة في دور المسنين. لا تؤثر كل المزايا والمنافع الأخرى المقدمة من خلال برامج الصحة على أي طلبات هجرة تقدمون بها. للمزيد من المعلومات حول الإعالة على المجتمع، يُرجى قراءة منشور المعلومات الصادر عن مركز العدالة في ولاية كارولينا الشمالية.

الآن، يغطي تأمين Medicaid في ولاية كارولينا الشمالية جميع الأعمار من ١٩ عامًا حتى ٦٤ عامًا الذين يحصلون على دخل أعلى. قد تتمكن من الحصول على تغطية الرعاية الصحية من خلال Medicaid حتى لو لم تكن مؤهلًا في السابق. يغطي تأمين Medicaid تكاليف زيارة الطبيب، والفحص الطبي السنوي، والرعاية الطارئة، ورعاية الأسنان والصحة العقلية، وأكثر - بتكلفة بسيطة أو دون أي تكلفة.

بدءًا من ١ ديسمبر ٢٠٢٣، يمكن لمعظم الناس الحصول على تغطية التأمين الصحي من خلال تأمين Medicaid في ولاية كارولينا الشمالية، إذا كنت:

- تعيش في ولاية كارولينا الشمالية
- تبلغ من العمر ١٩ إلى ٦٤ عامًا
- مواطن أمريكي (يمكن لبعض المقيمين من غير المواطنين الأمريكيين الحصول على تغطية التأمين الصحي من خلال Medicaid).
- إذا كان الدخل الشهري لأسرتك يتفق مع الجدول بالأسفل:

الدخل الشهري لسنة ٢٠٢٤*	حجم الأسرة
١٧٣٢ دولارًا أمريكيًا أو أقل	فرد بالغ
٢٣٥١ دولارًا أمريكيًا أو أقل	أسرة مكونة من (٢) فردين
٢٩٧٠ دولارًا أمريكيًا أو أقل	أسرة مكونة من (٣) أفراد
٣٥٨٨ دولارًا أمريكيًا أو أقل	أسرة مكونة من (٤) أفراد
٤٢٠٧ دولارًا أمريكيًا أو أقل	أسرة مكونة من (٥) أفراد
٤٨٢٦ دولارًا أمريكيًا أو أقل	أسرة مكونة من (٦) أفراد

يتم تحديث جدول الدخل سنويًا.

يمكن لبعض المقيمين الذين لا يحملون الجنسية الأمريكية الحصول على تغطية التأمين الصحي من خلال Medicaid. لتصبح مؤهلًا، يجب أن تكون مقيمًا في ولاية كارولينا الشمالية، وأن لا تكون مواطن ولديك وضع هجرة مؤهل. يجب على كثير من الناس الذين ينطبق عليهم هذا التصنيف، الانتظار لمدة خمس سنوات قبل أن يتمكنوا من التقدم للحصول على Medicaid (إلا أن هناك بعض الاستثناءات، المبينة بالأسفل).

يتضمن وضع الهجرة المؤهل ما يلي:

- المقيمون الدائمون (حاملو البطاقة الخضراء/جرين كارد)
- طالبي اللجوء
- اللاجئون
- الوافدون من الكوبيين والهايتيين
- الحاصلون على تصريح دخول مشروط لمدة لا تقل عن عام
- الوافدون بتصريح مشروط قبل عام ١٩٨٠
- الأجانب أو الأزواج أو الأبناء أو الآباء المعنفين (قصد بـ «المعنفين» الأشخاص الذين تعرضوا للإساءة على يد أحد أفراد العائلة).
- ضحايا الاتجار بالبشر وأزواجهم وأطفالهم وإخوتهم وأباؤهم، أو الأشخاص المتقدمين بطلب قيد المعالجة للحصول على تأشيرة ضحايا الاتجار بالبشر
- الأشخاص الحاصلون على وضع إيقاف الترحيل (وضع خاص مماثل للجوء)
- غير المواطنين من أعضاء القبائل الهندية المعترف بها فيدراليًا، أو الهنود الأمريكيون المولودون في كندا
- مواطنو جزر المارشال وميكرونيزيا وبالاو المقيمون في إحدى الولايات أو المقاطعات الأمريكية (يُشار إليهم باسم مهاجري اتفاق الارتباط الحر (COFA))

## هل المهاجرون غير القانونيين مؤهلون للحصول على تغطية Medicaid؟

المهاجرون غير القانونيين مؤهلين للحصول على تغطية Medicaid للطوارئ. ولكن المهاجرون غير القانونيين غير مؤهلين للحصول على أي تغطية تأمين صحي مدعومة فيدراليًا، بما في ذلك تغطية Medicaid الكاملة، أو برنامج التأمين الصحي للأطفال CHIP، أو شراء تأمين صحي من سوق الرعاية الصحية (ACA). ومن الممكن أن يكون المهاجرون غير القانونيين مؤهلين للحصول على تغطية Medicaid للطوارئ أو خدمات الولادة.

## ما هي خدمات تغطية Medicaid للطوارئ ومن المؤهلون للحصول عليها؟

يمكن لجميع الأشخاص أن يكونوا مؤهلين للحصول على تغطية Medicaid للطوارئ بشرط استيفائهم شرطي الدخل والإقامة في ولاية كارولينا الشمالية (تقديم إثبات الإقامة في الولاية ويشمل بطاقة الهوية التي تتضمن العنوان، أو فاتورة مرافق، أو عقد إيجار، أو وثائق إثبات العمل). يمكن للمهاجرين غير القانونيين، غير المؤهلين للحصول على تغطية Medicaid الكاملة، الحصول على تغطية لخدمات الطوارئ. لدى ولاية كارولينا الشمالية مقاول يقوم بمراجعة الحالات الطبية الطارئة الذي يقرر ما إذا كانت الحالة الطبية طارئة، وتقرر التواريخ التي يمكن تغطيتها من خلال Medicaid. تقتصر التغطية على تواريخ معينة، بدءًا من تاريخ حدوث الحالة الطارئة وتنتهي مع استقرار الحالة الطبية الطارئة. على سبيل المثال، عند وقوع حادث سير، ويُنقل الشخص إلى غرفة الطوارئ، أو في حالة ولادة سيدة بدون تأمين صحي.

## من المؤهلون للحصول على Medicaid في الأسر التي لديها وضع هجرة مختلط؟

يجب على جميع المتقدمين استيفاء شروط الدخل والإقامة في الولاية. يمكن للآباء والأمهات التقدم لأنفسهم و/أو لأطفالهم.

- يكون الآباء والأمهات، الذين لا يتمتعون بوضع هجرة صالح، مؤهلين فقط لخدمات الطوارئ.
- أما الأطفال فقد يكونوا مؤهلين للتغطية الكاملة، إذا كان لديهم وضع هجرة مؤهل. وهذا أيضًا صحيح في حالة عدم وجود وضع هجرة مؤهل للآب والأم.

في حالة تقدم فرد واحد فقط للحصول على التأمين أو المساعدة، يجب على المتقدم فقط تقديم معلومات عن وضع الهجرة ورقم الضمان الاجتماعي. لا يتوجب على أفراد الأسرة غير المتقدمين للحصول على التغطية، تقديم أي معلومات عن حالة الهجرة الخاصة بهم.

## ما المعلومات التي يجب على الآباء من المهاجرين غير القانونيين تقديمها في حالة أن لديهم طفل مؤهل للحصول على تغطية Medicaid؟

يحتاج الوالد أو الوالدة (الوالدين) الذي يتقدم بطلب بالنيابة عن أطفاله إلى إعطاء أسماء جميع الأفراد في الأسرة، والعنوان البريدي، وأي توثيق للدخل، وإثبات الإقامة في الولاية، وذلك لتحديد أهلية الطفل، بالإضافة إلى استمارة الطلب الموقعة. لا يحتاج الآباء والأمهات تقديم معلومات بشأن وضع الهجرة الخاصة بهم أو رقم الضمان الاجتماعي إذا لم يتقدوا بطلب للحصول على خدمة Medicaid لأنفسهم. لا يقوم Medicaid بمشاركة أي معلومات مع جهات إنفاذ القانون أو وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE).

## هل يمكن للأشخاص الحاصلين على وضع الحماية المؤقتة (TPS) التقدم بطلب للحصول على Medicaid؟

لا، لا يمكن للأشخاص الحاصلين على الحماية المؤقتة (TPS) التقدم للحصول على التغطية الصحية من خلال Medicaid. لكن من الممكن أن يحصلوا على تغطية Medicaid الطارئة، طالما يستوفون متطلبات الدخل والأهلية للإقامة في ولاية كارولينا الشمالية. تكون السيدات الحوامل والأطفال تحت ١٩ عامًا من الحاصلين على حالة الحماية المؤقتة (TPS) مؤهلون للتقدم للحصول على Medicaid، في حالة انطباق كافة شروط الأهلية الأخرى عليهم، وفي حالة عدم خضوعهم لشرط انتظار مدة ٥ سنوات. يمكن للأشخاص من ذوي حالات الحماية المؤقتة التقدم للحصول على التغطية من خلال سوق الرعاية الصحية (ACA).

## هل يمكن لحالات الإجراء المؤجل للوافدين في مرحلة الطفولة (DACA) الحصول على Medicaid؟

لا. وفقًا للقواعد الصادرة عن مراكز خدمات Medicare و Medicaid، فإن الأشخاص بحالة الإجراء المؤجل للوافدين في مرحلة الطفولة لا يُعتبرون مهاجرين قانونيين لأغراض الأهلية للحصول على التغطية الصحية. يكون الأشخاص بحالة الإجراء المؤجل للوافدين في مرحلة الطفولة DACA مؤهلون للحصول على خدمات تغطية Medicaid الطارئة عند الحاجة.

## هل عمال المزارع حاملي تأشيرة H-2A مؤهلين للحصول على Medicaid؟

من المحتمل أن يكون عمال المزارع الذين لديهم وضع قانوني مؤهلين في حالة كانوا سيدات حوامل أو أطفال تحت سن ١٩ عامًا. جميع الأفراد الآخرين مؤهلون فقط للحصول على خدمات Medicaid الطارئة. يمكن للأشخاص حاملي تأشيرة H-2A التقدم للحصول على التغطية من خلال سوق الرعاية الصحية (ACA).

## هل حاملو تأشيرة غير المهاجرين (وتشمل تأشيرات الدراسة والسياحة والعمل وتأشيرات U، وغيرها) مؤهلون للحصول على Medicaid؟

من الممكن أن يكونوا مؤهلين ومعفين من شرط منع الدخل لمدة خمس سنوات، في حالة كانوا سيدات حوامل أو أطفال تحت سن ١٩ عامًا. تكون الراشدين غير الحوامل ممن تزيد أعمارهم عن ١٩ عامًا مؤهلات فقط للحصول على تغطية Medicaid الطارئة. لا يتعين على الأشخاص المتقدمين للحصول على الخدمات الطارئة تقديم وثائق بشأن وضع الهجرة. يمكن للأشخاص حاملي تأشيرة غير المهاجرين المقيمين في ولاية كارولينا الشمالية، التقدم للحصول على التغطية من خلال سوق الرعاية الصحية (ACA).

هل تحتاج إلى المساعدة؟ حدد موعدًا للتسجيل بالمجان مع مستشار متخصص. يمكن حجز المواعيد من خلال زيارة الموقع الإلكتروني <https://ncnavigator.net/schedule-online> أو من خلال الاتصال على هاتف رقم 1-855-733-3711. يمكن للخبراء مساعدتكم في ملء استمارة سوق الرعاية الصحية وكذلك استمارة Medicaid، وتتوفر تلك الخدمة بأكثر من ٢٠ لغة.

لمزيد من المعلومات، زوروا الموقع الإلكتروني [www.Medicaid.nc.gov/immigration](https://www.Medicaid.nc.gov/immigration)

